

# 针记羽协在古突士将再度举办羽毛球联赛



联赛冠军亨德利(Hendry Leander)将出现在男单(U-17岁组)、男双(15岁组和17岁组)和混双(17岁组)赛。

【本报讯】在一周时间内，有112位针记羽毛球协会运动员，将在参加团体和个人两项竞赛中展现自己最佳的能力。他们来自U-11岁组、U-13岁组、U-15岁组、U-17岁组、U-19岁组以及成年组，竞赛项目分别是男单、女单、男双、女双和混双。这项赛事将于2020年12月7日至13日在爪哇省查帝古突士针记体育馆(GOR Djarum Jati)举行。

在2020年针记羽毛球协会联赛中争夺的奖杯是银行存款，列入竞赛的17类别，总额超过1.2亿盾。不仅如此，本届比赛的获胜者，还将获得金牌和银牌。

约比·罗西民(Yoppy-Rosimin)说：“在针记羽毛球协会联赛中表现最佳的男女羽毛球运动员，由总教练陈锋(Fung Permedi)领导下的单人教练和双人教练进行选拔。”虽然在大流行疫情时期举办羽毛球赛事是为了保持运动员的竞赛能力，但约比认为，2020年针记羽毛球协会联赛将产生积极的影响，有利于未来针记羽毛球协会青年运动员素质的发展。最后约比说：“通过针记羽毛球协会联赛，运动员将从过去四个月的训练结果获得竞赛气氛。如果针记羽毛球协会联赛对运动员有益，那么明年我们有可能再度举办。”

针记羽毛球协会联赛是以半决赛形式进行，让运动员汇聚一馆夺冠。这联赛还得到了运动员穆罕默德·阿赫山(Mohammad Ahsan)到莉莉雅娜·纳西尔(Lilyana Natsir)的支持。2020年针记羽毛球协会联赛将履行政府规定的卫生规程。这是根据新冠肺炎大流行期间政府的建议。其中是在无观众情况下进行竞赛，并保持安全距离，所有举办团队务必须进行快速检测并检查体温，然后再进入赛区。此外，在体育馆范围内的任何人，都应戴上口罩，每次进入现场的裁判、发球裁判员、边线裁判员等，都必须使用消毒剂，所有交替使用的设备，都应用洗手液进行消毒。



伊夏娜(Isyana Syahira Meida,左)和伯纳丁(Bernadine Anindya Wardana,右)双打选手也将参加单打赛。

由于此次羽毛球赛是在无观众情况下进行，因此羽毛球爱好者可以在油管(youtube)针记羽毛球协会频道(https://www.youtube.com/pbdjarum)、针记羽毛球协会脸书和Kaskus TV上观看直播，2020年针记羽毛球协会联赛第一阶段竞赛，直播时间始于印尼西部时间9时至到结束，第二阶段竞赛始于午后2时至到结束。团体赛直播从12月7日周一至12月9日周三；单打赛从12月10日周四至到12月13日周日。

由于此次羽毛球赛是在无观众情况下进行，因此羽毛球爱好者可以在油管(youtube)针记羽毛球协会频道(https://www.youtube.com/pbdjarum)、针记羽毛球协会脸书和Kaskus TV上观看直播，2020年针记羽毛球协会联赛第一阶段竞赛，直播时间始于印尼西部时间9时至到结束，第二阶段竞赛始于午后2时至到结束。团体赛直播从12月7日周一至12月9日周三；单打赛从12月10日周四至到12月13日周日。

由于此次羽毛球赛是在无观众情况下进行，因此羽毛球爱好者可以在油管(youtube)针记羽毛球协会频道(https://www.youtube.com/pbdjarum)、针记羽毛球协会脸书和Kaskus TV上观看直播，2020年针记羽毛球协会联赛第一阶段竞赛，直播时间始于印尼西部时间9时至到结束，第二阶段竞赛始于午后2时至到结束。团体赛直播从12月7日周一至12月9日周三；单打赛从12月10日周四至到12月13日周日。

(记者BAM松鹤译)



## 棉兰日里扶轮社成员为创社人周世美庆祝生日



莫桩量、洪于斌喂蛋糕予周世美

【棉兰讯】12月3日晚7时，棉兰日里扶轮社(Rotary Club Medan Deli)成员，于冷沙路办事处为创社人周世美(Kencana Salim/Bie Bie)欢庆73周年生日会。

因在疫情流行期间，遵守政府健康协议，是晚出席来宾，有社会贤达、赞助商、扶轮社盲人按摩师及社员逾50位。欢庆会在大家齐唱生日快乐歌、切蛋糕中拉开序幕，随后大家共进晚餐。最后扶轮社盲人按摩师祈祷祝福，感谢上苍赐予我们大家，有缘能欢聚一起为周世美欢庆生日，在此我们特别感谢周世美为盲人设立按摩院，使我们有固定的工作来为持生活，祝愿上苍保佑周世美长命百岁，继续在慈善公益活动付出，造福更多社群，感恩大家！

贤达、赞助商、扶轮社盲人按摩师及社员逾50位。欢庆会在大家齐唱生日快乐歌、切蛋糕中拉开序幕，随后大家共进晚餐。最后扶轮社盲人按摩师祈祷祝福，感谢上苍赐予我们大家，有缘能欢聚一起为周世美欢庆生日，在此我们特别感谢周世美为盲人设立按摩院，使我们有固定的工作来为持生活，祝愿上苍保佑周世美长命百岁，继续在慈善公益活动付出，造福更多社群，感恩大家！

(国强报导)



大家祈祷祝福



欢唱生日歌



盲人按摩师为周世美祈祷



周世美切生日糕



许愿仪式

## 万隆明心念佛社疫情期间履行济贫活动

【万隆讯】万隆明心念佛社于1972年创立，1982年开始在万隆Pagarsih街128号进行佛教教育活动。每逢星期日至阴历每月初一、十五日及佛教大节日，皆进行念经法会活动。

因疫情影响，此活动自今年3月至9月暂停，10月开始，依据卫生守则，给有限数目佛友进行对菩萨和神明上香敬拜的活动。鉴于疫情肆虐，民众生活受影响，万隆明心社举办了济贫活动——每逢星期日，准备午餐便宜卖给贫苦民众。

万隆明心社与万隆华社皆行济贫善举。万隆华社自3月份开始总动员，组织由多个基金会联合的华族关怀团队，至11月份，关怀团队已进行了500多次慈善福利活动，捐助抗病物资、生活必需品爱心礼给万隆民众和军警单位、市府以及医疗机构等。

其他华社团体如万隆明心念佛社亦举办此类善举。佛友陈奕兆、黄恒基、阿瑞、阿宝、张丽玲、Fifi、Ipao、Daoling共商在佛堂前举办小型慈善活动。每逢星期日上午，由女佛友合作准备经济午餐(每包饭菜价仅2000盾)，卖给邻近贫苦居民，以减轻他们的生活负担。此举受到民众的热烈欢迎，自11月份第一个星期日至第五个星期日，饭菜供应量由200多包提升至300多包。

黄恒基佛友说，若条件允许，希望在不违反卫生守则前提下，每个星期饭菜供应量能增加至500包，让更多民众受惠。

(本报记者幸一舟报道)



招待民众购买廉价饭菜礼包



明心社佛友们向民众祝福与说明活动意旨